

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

7 JUIN 1955.

PROJET DE LOI

portant modification de la loi du 16 août 1927 modifiant et complétant la loi du 11 avril 1897 instituant des délégués ouvriers à l'inspection des mines de houille.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES (1),
PAR M. Simon PAQUE.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'origine du projet de loi découle des conclusions des travaux de la commission d'enquête sur la sécurité du travail dans les mines de houille, qui a été instituée par l'arrêté royal du 28 novembre 1953, après la terrible catastrophe au Charbonnage du Many à Seraing, due à une explosion de grisou.

Cette commission était chargée de se livrer à une enquête approfondie destinée à établir :

1° si la réglementation en vigueur dans le Royaume en matière de sécurité du travail dans les mines de houille assure une protection efficace des travailleurs;

2° si la réglementation en vigueur reçoit une application fidèle dans l'exploitation des mines de houille;

(1) Composition de la Commission : M. Heyman, président; MM. Bertrand, Bode, De Gryse, Dehandschutter, Dequae, Dupont, le Hodey, Nossent, Pêtre, Van Caeneghem, Van Hamme. — Castel, Debonne, Detiège, Gailly, Gelders, Magé, Paque, Peereboom, Toubau, Van Winghe. — Kronacker, Merchiers.

Voir :

271 (1954-1955) :

- N° 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 5 : Amendements.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

7 JUNI 1955.

WETSONTWERP

houdende wijziging van de wet van 16 Augustus 1927 tot wijziging en aanvulling der wet van 11 April 1897 waarbij afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen worden aangesteld.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN (1),
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER Simon PAQUE.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De oorsprong van dit wetsontwerp is te vinden in de besluiten van de werkzaamheden der onderzoekscommissie inzake de arbeidsveiligheid in de steenkolenmijnen, die bij koninklijk besluit van 28 November 1953 werd opgericht na de verschrikkelijke ramp waardoor de « Charbonnage du Many » te Seraing, ingevolge een mijngasontploffing, werd getroffen.

Deze commissie werd ermede belast een grondig onderzoek in te stellen ten einde na te gaan :

1° of de in het Rijk geldende reglementering inzake arbeidsveiligheid in de steenkolenmijnen een doeltreffende bescherming der arbeiders verzekert;

2° of de geldende reglementering nauwkeurig wordt toegepast in de ontginning der steenkolenmijnen;

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Heyman, voorzitter; de heren Bertrand, Bode, De Gryse, Dehandschutter, Dequae, Dupont, le Hodey, Nossent, Pêtre, Van Caeneghem, Van Hamme. — Castel, Debonne, Detiège, Gailly, Gelders, Magé, Paque, Peereboom, Toubau, Van Winghe. — Kronacker, Merchiers.

Zie :

271 (1954-1955) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- Nos 2 tot 5 : Amendementen.

3° si les infractions aux lois et règlements sont l'objet de sanctions en rapport avec leur nature.

Le rapport de cette commission fut déposé le 16 octobre 1954.

Parmi les diverses conclusions formulées, la commission a émis l'avis qu'il y avait lieu de renforcer la surveillance administrative dans les mines :

1° par les ingénieurs des mines, en les mettant dans la possibilité de faire, dans les travaux souterrains, un plus grand nombre de visites, soit en augmentant leur effectif, soit en éliminant de leur mission toutes les questions non techniques et administratives qui sont venus s'ajouter constamment à leurs attributions depuis plusieurs années;

2° par les délégués à l'inspection des mines en renforçant les pouvoirs de ceux-ci dans le cas où un danger imminent viendrait à être constaté par eux au cours de leurs visites d'inspection.

Il s'agit, en fait, de leur permettre de provoquer rapidement l'évacuation d'un chantier ou l'arrêt de certains travaux lorsque ceux-ci sont de nature à faire peser sur le personnel qui s'y trouve un péril menaçant.

L'examen du projet en Commission ne souleva aucune objection de principe.

Un commissaire se réjouit de l'initiative du Gouvernement, mais aurait souhaité voir également régler la question des rémunérations des délégués ouvriers à l'inspection des mines. Ces derniers ont une longue carrière derrière eux; ce sont des ouvriers qualifiés, et lorsqu'ils abandonnent leurs fonctions pour devenir délégués, ils se trouvent dans la paradoxale situation d'être moins rémunérés. Il insista sur le fait que les syndicats chrétiens aussi bien que les syndicats socialistes ont exprimé le désir de voir relever ces rémunérations.

Le Ministre répondit qu'à partir du 1^{er} janvier 1955, deux modifications seront mises en vigueur au sujet du traitement de ces délégués.

D'abord, les trois augmentations quadriennales de 4.540 francs actuellement prévues, seront remplacées par quatre augmentations biennales de 3.405 francs.

Ensuite, ces traitements seront calculés à raison de 285 jours ouvrables au lieu de 280.

Il reste encore à régler quelques questions de détail, mais qui ne sont pas sans importance : il s'agit des jetons de présence et des frais de déplacements.

Le Ministre signale que ces modifications paraissent être les seules qui soient compatibles avec l'arrêté tel qu'il est actuellement conçu. S'il faut donner aux délégués ouvriers un traitement supérieur à celui des ouvriers qualifiés, ceci devra entraîner une modification de l'arrêté dont il s'agit, avec toutes les conséquences que cela comporte. Sans prendre position sur le fond du problème, le Ministre fera cependant examiner cette possibilité et gardera le contact, à ce sujet, avec les représentants des organisations syndicales.

Un membre de la Commission dépose un amendement à l'article premier proposant de remplacer, au dernier alinéa, la durée de 24 heures par 48 heures. Il justifie cet amendement en signalant que le délai de 24 heures est manifestement insuffisant pour permettre au délégué de rédiger son rapport, de le transmettre à l'ingénieur qui, à son tour, doit pouvoir se rendre sur le chantier et apprécier facilement le bien-fondé des mesures prises.

3° of op de overtredingen van de wetten en reglementen dienovereenkomstige straffen staan.

Het verslag van deze commissie werd op 16 October 1954 neergelegd.

Onder de verschillende door haar geformuleerde besluiten gaf de commissie als haar advies te kennen, dat het administratief toezicht in de mijnen dient versterkt te worden :

1° wat de mijningenieurs betreft, door hen in de gelegenheid te stellen de ondergrondse werken vaker te bezichtigen, of wel door hun aantal te verhogen, of wel door hun al de niet technische en administratieve kwesties te besparen, die hun sedert verscheidene jaren voortdurend als bijkomende opdrachten werden opgelegd;

2° wat de afgevaardigden bij het toezicht in de mijnen betreft, door hun ruimere bevoegdheid toe te kennen in de gevallen waarin zij bij hun inspectiebezoeken nakend gevaar mochten vaststellen.

In feite komt het er op aan ze te machtigen om snel een winning te doen ontruimen of sommige werken te doen stopzetten, wanneer die werken van zodanige aard zijn dat zij het daarin verblijvende personeel aan dreigend gevaar blootstellen.

Het onderzoek van het ontwerp in de Commissie gaf geen aanleiding tot enigerlei principiële opwerping.

Een commissielid verheugde zich over het initiatief van de Regering, doch had gewenst dat ook het vraagstuk van de wedden van de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen zou worden geregeld. Deze laatste hebben een lange loopbaan achter zich; het zijn vaklieden, en wanneer zij hun bezigheden staken om afgevaardigden te worden, bevinden zij zich in de ongerijmde toestand dat zij een lagere bezoldiging bekomen. Hij legde de nadruk op het feit, dat de christelijke vakbonden zowel als de socialistische vakbonden de wens hebben te kennen gegeven dat deze bezoldigingen zouden verhoogd worden.

De Minister antwoordde dat, vanaf 1 Januari 1955, twee wijzigingen zullen ingevoerd worden wat de wedden van die afgevaardigden betreft.

Vooreerst zullen de drie geldende vierjaarlijkse verhogingen van 4.540 frank vervangen worden door vier tweejaarlijkse verhogingen van 3.405 frank.

Vervolgens zullen deze wedden berekend worden tegen 285 werkdagen in plaats van 280.

Nog enkele kleine punten moeten worden geregeld, maar deze zijn niet van belang ontbloot : het betreft de kwestie der zitpenningen en der reiskosten.

De Minister wijst er op dat deze wijzigingen blijkbaar de enige zijn die verenigbaar zijn met het besluit, zoals dit thans wordt opgevat. Indien aan de afgevaardigden-werklieden een hogere wedde moet worden toegekend dan deze van de geschoolde arbeiders, dan zal zulks de wijziging van bedoeld besluit medebrengen, met al de daaraan verbonden gevolgen. Zonder zich uit te spreken over de grond van het vraagstuk, zal de Minister echter deze mogelijkheid onderzoeken en zal hij daaromtrent in voeling blijven met de vertegenwoordigers der vakbondorganisaties.

Een lid van de Commissie stelde een amendement voor op het eerste artikel, om in het laatste lid de termijn van 24 uren te vervangen door 48 uren. Hij verantwoordt dit amendement met erop te wijzen dat de termijn van 24 uren klaarblijkelijk niet volstaat opdat een afgevaardigde zijn verslag zou kunnen opmaken en het aan de ingenieur toe te zenden, die, op zijn beurt, zich naar de winning moet kunnen begeven om gemakkelijk na te gaan of de genomen maatregelen gegrond zijn.

Le Ministre répond que le délai de 24 heures a été fixé pour obliger l'Administration des Mines à intervenir rapidement.

Le même membre souligne qu'il ne croit pas possible que la Direction des Mines puisse intervenir dans les 24 heures. Passé ce délai, il craint que les décisions prises par les délégués ouvriers à l'inspection ne soient plus respectées, ce qui constituerait un danger.

Il propose de stipuler « que les mesures resteront en vigueur pendant 24 heures au moins, à moins qu'elles ne soient infirmées ou modifiées par l'ingénieur des mines avant l'expiration de ce délai ».

Un autre membre appuie cette proposition car les ingénieurs des mines sont surchargés. Les délégués ouvriers à l'inspection descendent parfois dans la mine deux à trois fois par jour et ils sont amenés à prendre personnellement des mesures de précautions dont il est inutile d'informer les ingénieurs.

Si le délai de 24 heures est maintenu, ces délégués seront obligés de signaler à la Direction toutes les mesures qu'ils devront prendre, si anodines qu'elles soient.

Cet amendement est adopté à l'unanimité.

Toujours à l'article premier, un commissaire propose de remplacer au quatrième alinéa, les mots : « résultant de l'inobservation d'une disposition du règlement sur la Police des mines » par les mots : « observé dans les travaux ».

Il ajoute que cette proposition est justifiée par la nécessité pour les délégués ouvriers de prendre toutes les dispositions nécessaires en cas de danger. Celles-ci doivent être adaptées à l'évolution de la technique. Il en résulte que les délégués ouvriers à l'inspection seront parfois amenés à prendre des décisions au delà du règlement de la Police des mines.

Un autre membre appuie cet amendement, car un danger peut surgir dans la mine par une cause fortuite, tel qu'un éboulement subit pouvant obstruer l'aérage et provoquer un dégagement de grisou.

Cet amendement est admis à l'unanimité.

Un amendement, contresigné par trois membres de la Chambre, tend à insérer un article 2bis qui a pour but d'accorder la liberté syndicale aux délégués ouvriers à l'inspection des mines, au même titre qu'à l'ensemble des agents de l'Etat et des pouvoirs publics en général.

Le Ministre ayant fait savoir qu'il allait étudier cette question afin de la mettre au point, les auteurs retirent leur amendement.

Le Ministre propose, par voie d'amendement, d'ajouter les articles et de modifier l'article 3 tels qu'ils sont repris dans le texte figurant en annexe respectivement sous les articles 3, 4 et 5.

Ces amendements sont admis sans discussion et trouvent leur justification dans les considérations suivantes :

Art. 2bis (art. 3 du texte de la Commission). — Pour être admis à un emploi de délégué, le candidat doit, selon le libellé actuel du 3° de l'article 9 « exercer effectivement depuis plus de dix ans, dont cinq au moins à titre d'ouvrier ou de surveillant ou en qualité de délégué, soit dans la circonscription, soit dans les circonscriptions limitrophes, une ou plusieurs branches du travail souterrain qui exige un apprentissage ».

De Minister antwoordt dat de termijn van 24 uren vastgesteld werd om het Bestuur van het Mijnwezen tot spoedig ingrijpen te nopen.

Hetzelfde commissielid wijst erop dat hij het niet mogelijk acht dat het Bestuur van het Mijnwezen binnen 24 uren zou kunnen ingrijpen. Hij vreest dat, eens deze termijn verstreken, de beslissingen van de afgevaardigden-werklieden niet meer zouden geëerbiedigd worden, wat gevaar zou opleveren.

Hij stelt voor te bepalen dat « de maatregelen verbindend zullen zijn gedurende ten minste 24 uren, tenzij zij opgeheven of gewijzigd werden door de mijningenieur vóór het verstrijken van deze termijn ».

Een ander commissielid steunt dit voorstel omdat de mijningenieurs overlast zijn. De afgevaardigden-werklieden bij het toezicht dalen soms tot twee- à driemaal per dag af in de mijn en nemen persoonlijk voorzorgsmaatregelen, waarover het nutteloos is de ingenieurs in te lichten.

Wordt die termijn van 24 uren gehandhaafd, dan zullen de afgevaardigden verplicht worden alle maatregelen, hoe onbeduidend ook, die zij zullen moeten nemen aan de Directie kenbaar te maken.

Dit amendement wordt eenparig aangenomen.

Nog steeds bij het eerste artikel stelt een Commissielid voor in het vierde lid de woorden « voortspruitend uit het niet-naleven van een bepaling van een reglement betreffende de Mijnpolitie », te vervangen door « vastgesteld in de werken ».

Hij voegt er aan toe dat dit voorstel verantwoord is wegens het feit dat de afgevaardigden-werklieden in geval van gevaar alle vereiste maatregelen moeten nemen. Die maatregelen moeten aangepast zijn aan de ontwikkeling der techniek. Daaruit volgt dat de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht vaak verplicht zullen zijn beslissingen te nemen die het kader van het reglement betreffende de Mijnpolitie te buiten gaan.

Een ander lid steunt dit amendement, omdat in de mijn gevaar kan ontstaan door een toevallige oorzaak zoals een plotse instorting, waardoor de luchtverversing verstopt kan worden en mijngasontwikkeling kan ontstaan.

Dit amendement wordt eenparig aangenomen.

Bij een amendement, medeondertekend door drie leden van de Kamer, wordt voorgesteld een artikel 2bis in te lassen dat ten doel heeft aan de afgevaardigden-werklieden bij het mijntoezicht dezelfde syndicale vrijheid toe te kennen als aan het personeel in Rijksdienst of in overheidsdienst in het algemeen.

Daar de Minister zegt dat hij de kwestie nader zal onderzoeken met het oog op de verdere uitwerking er van, trekken de auteurs hun amendement in.

De Minister stelt bij amendement voor de artikelen toe te voegen en artikel 3 te wijzigen zoals zij voorkomen in de bijlage tot dit verslag, respectievelijk onder de artikelen 3, 4 en 5.

Die amendementen worden zonder bespreking aangenomen; zij berusten op de volgende overwegingen :

Art. 2bis (art. 3 van de tekst van de Commissie). — Om tot een ambt van afgevaardigde toegelaten te worden, moet de candidaat volgens de huidige tekst van het 3° van artikel 9 « hetzij in de omschrijving, hetzij in de aangrenzende omschrijvingen en sedert meer dan tien jaar, waarvan ten minste vijf jaar als werkmans of als opzichter of als afgevaardigde, werkelijk één of meer vakken van de ondergrondse mijnarbeid waarvoor een opleiding is vereist, hebben uitgeoefend ».

Il résulte de ce texte que toute interruption, aussi minime soit-elle, qui se situe dans l'intervalle de dix années qui précède le moment où l'intéressé fait acte de candidature rend celle-ci caduque, voir irrecevable dans beaucoup de cas souvent dignes d'intérêt.

D'autre part, l'intéressé ne peut, durant ces dix années, avoir œuvré ailleurs que dans les mines du cercle relativement petit constitué par la circonscription de son choix et les circonscriptions limitrophes.

Etant donné les concentrations et les progrès réalisés dans les exploitations minières, il est souhaitable que tout travailleur, qui a fait son apprentissage dans une ou plusieurs mines du pays, puisse faire acte de candidature pour autant qu'il ait, en dernier lieu, œuvré pendant un laps de temps suffisamment long et ininterrompu dans le ressort de la division minière de son choix.

C'est la raison pour laquelle le nouveau texte prescrit dix années de métier dans les mines, les cinq premières étant constituées par la somme de prestations, qu'elles aient été interrompues ou non, tandis que seules les cinq dernières doivent avoir été accomplies de façon ininterrompue dans le ressort de la division minière choisie par le futur candidat.

Enfin, les termes « ouvrier », « surveillant » et « délégué » du texte de la loi actuelle, ayant donné lieu à de nombreuses difficultés, quant à l'appréciation du degré de qualification exigée du candidat, il a été jugé préférable de les supprimer dans le nouveau texte et de ne conserver que l'expression générale : « avoir œuvré dans une ou plusieurs des branches du travail souterrain des mines qui exige un apprentissage ».

Art. 2ter (art. 4 du texte de la Commission). — Les concentrations effectuées au cours de ces dernières années dans les exploitations minières ont nécessité l'établissement d'une nouvelle répartition territoriale pour ce qui concerne le service des mines.

Cette nouvelle répartition a été consacrée par un arrêté royal en date du 30 juin 1950, lequel a partagé le territoire du Royaume sous le rapport du service des mines en quatre divisions, chacune d'elles ayant à sa tête un directeur divisionnaire des mines.

Art. 3 (art. 5 du texte de la Commission). — Le prochain renouvellement des mandats des délégués ouvriers à l'inspection des mines aura lieu à la date du 1^{er} juillet 1955. Les formalités administratives préalables à ce renouvellement sont en cours.

Pour éviter toute difficulté, il y a lieu de fixer, à cette même date, l'entrée en vigueur de la modification proposée en ce qui concerne le 3^e de l'article 9 de la loi actuelle.

Le texte tel qu'il figure après ce rapport a été adopté à l'unanimité.

Le rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
Simon PAQUE.

Le Président,
H. HEYMAN.

Uit die tekst volgt dat iedere onderbreking, hoe gering ook, die zich voordoet in de loop van het tijdperk van tien jaar dat aan het ogenblik voorafgaat waarop de belanghebbende zijn candidatuur stelt, deze laatste in heel wat nochtans belangwekkende gevallen doet vervallen en zelfs onontvankelijk maakt.

Daarenboven mag de belanghebbende tijdens deze termijn van tien jaar alleen gewerkt hebben in de mijnen van de betrekkelijk kleine kring gevormd door de door hem gekozen omschrijving en de aangrenzende omschrijvingen.

Ingevolge de concentraties en de in de mijnbedrijven verwezenlijkte vooruitgang ware het wenselijk dat iedere arbeider, die zijn opleiding genoten heeft in één of meer mijnen van het land, zijn candidatuur zou kunnen stellen, op voorwaarde dat hij laatst gedurende een voldoende lange en ononderbroken termijn binnen het gebied van de door hem gekozen mijnafdeling gewerkt heeft.

Daarom schrijft de nieuwe tekst tien jaar arbeid in de mijnen voor, waarvan de eerste vijf gevormd worden door de som van de al dan niet onderbroken prestaties, terwijl alleen de laatste vijf jaren zonder onderbreking in de door de toekomstige kandidaat gekozen mijnafdeling moeten vervuld zijn.

Tenslotte, omdat de woorden « werkmán », « opzichter » en « afgevaardigde » in de tekst van de huidige wet tot talrijke moeilijkheden aanleiding hebben gegeven, wat de beoordeling betreft van de van de kandidaat vereiste scholing, werd het beter geacht deze woorden uit de nieuwe tekst weg te laten en alleen de algemene uitdrukking te behouden : « in één of meer vakken van de ondergrondse mijnarbeid waarvoor een opleiding vereist is, gewerkt hebben ».

Art. 2ter (art. 4 van de tekst van de Commissie). — Wegens de concentraties tijdens de jongste jaren in de mijnbedrijven verwezenlijkt, was het nodig inzake de mijn dienst een nieuwe indeling van het grondgebied tot stand te brengen.

Deze nieuwe indeling werd bekrachtigd door een koninklijk besluit van 30 juni 1950, waardoor het grondgebied van het Rijk inzake mijn dienst ingedeeld werd in vier afdelingen, met ieder een afdelingsdirecteur der mijnen aan het hoofd.

Art. 3 (art. 5 van de tekst van de Commissie). — De eerstkomende vernieuwing van de mandaten van de afgevaardigden zal op 1 juli 1955 plaats hebben. De administratieve formaliteiten die aan deze vernieuwing voorafgaan zijn aan de gang.

Om elke moeilijkheid te vermijden moet de wijziging voorgesteld inzake het 3^e van artikel 9 van de huidige wet op dezelfde datum in werking treden.

De tekst, zoals hij voorkomt na dit verslag, werd eenparig goedgekeurd.

Het verslag werd eveneens eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
Simon PAQUE.

De Voorzitter,
H. HEYMAN.

TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

L'article premier, dernier alinéa, de la loi du 16 août 1927 modifiant et complétant la loi du 11 avril 1897 instituant les délégués ouvriers à l'inspection des mines de houille, est remplacé par les dispositions suivantes :

En cas de nécessité ou d'urgence, les délégués indiqueront à la direction de la mine toutes les mesures qu'ils estiment devoir être prises sans retard.

Ils en informeront immédiatement l'ingénieur des mines, et l'exploitant est tenu de leur faciliter à cette fin le contact avec l'Administration des Mines.

En cas de danger imminent observé dans les travaux, ils en conféreront sur place avec le directeur des travaux ou son délégué et les mesures qu'ils auront indiquées à la suite de cet entretien devront être mises immédiatement à exécution par le directeur des travaux.

Ces mesures sont obligatoires pendant une durée de 24 heures au moins prenant cours au moment de la constatation de l'imminence du danger par le délégué ouvrier, sauf si elles sont infirmées ou modifiées par l'ingénieur des mines avant l'expiration de ce délai.

Art. 2.

L'inexécution des mesures prévues à l'article premier, sixième alinéa, est punie des peines prévues aux articles 130 et 131 des lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par l'arrêté royal du 15 septembre 1919.

Art. 3.

Le 3° de l'article 9 de la même loi est modifié comme suit :

« Avoir œuvré dans une ou plusieurs des branches du travail souterrain des mines qui exige un apprentissage, pendant dix années au moins dont cinq, celles qui précèdent immédiatement la date d'entrée en fonctions, de façon ininterrompue dans le ressort de la division minière. »

Art. 4.

Les termes :

« à l'ingénieur en chef-directeur des mines de l'arrondissement dont dépend la circonscription »,
« de l'ingénieur en chef-directeur des mines » et
« le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale »,

repris à l'article 11, alinéas 1, 3 et 4 de la même loi, sont remplacés respectivement par les suivants :

« au directeur divisionnaire des mines de la division minière dont fait partie la circonscription »,
« du directeur divisionnaire des mines » et
« le Ministre ayant les mines dans ses attributions ».

Art. 5.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception de l'article 3 qui entrera en vigueur le 1^{er} juillet 1955.

TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Eerste artikel.

Artikel één, laatste lid, van de wet van 15 Augustus 1927 tot wijziging en aanvulling der wet van 11 April 1897 waarbij afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen worden aangesteld, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

Telkens het noodzakelijk of spoedeisend is, maken de afgevaardigden aan het bestuur der mijn bekend welke maatregelen naar hun mening onverwijld dienen te worden genomen.

Zij geven er dadelijk kennis van aan de mijnningenieur en de exploitant is gehouden te dien einde hun contact met het Mijnwezen te vergemakkelijken.

In geval van nakend gevaar vastgesteld in de werken, beraadslagen zij daarover ter plaatse met de leider der werken of zijn afgevaardigde; de maatregelen die zij ingevolge dit onderhoud hebben aangeduid, moeten onmiddellijk door de leider der werken uitgevoerd worden.

Deze maatregelen zijn verbindend gedurende ten minste 24 uren te rekenen van het ogenblik waarop de afgevaardigde-werkman heeft vastgesteld dat het gevaar nakend is, tenzij zij opgeheven of gewijzigd werden door de mijnningenieur vóór het verstrijken van deze termijn.

Art. 2.

De niet-uitvoering van de bij het eerste artikel, zesde lid, bedoelde maatregelen wordt gestraft met de straffen, omschreven in de artikelen 130 en 131 van de wetten op de mijnen, de groeven en de graverijen, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 15 September 1919.

Art. 3.

Het 3° van artikel 9 van dezelfde wet wordt als volgt gewijzigd :

« In één of meer vakken van de ondergrondse mijnarbeid waarvoor een opleiding vereist is ten minste tien jaar gewerkt hebben, waarvan vijf, deze die onmiddellijk aan de indiensttreding voorafgaan, zonder onderbreking, binnen het gebied van de mijnafdeling. »

Art. 4.

De benamingen :

« aan de hoofdingenieur-bestuurder der mijnen in het arrondissement waartoe de omschrijving behoort »,
« van de hoofdingenieur-bestuurder der mijnen » en
« de Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg »,

die voorkomen in artikel 11, leden 1, 3 en 4 van dezelfde wet, worden onderscheidenlijk vervangen door :

« aan de divisiedirecteur der mijnen van de mijnafdeling waarvan de omschrijving deel uitmaakt »,
« van de divisiedirecteur der mijnen » en
« de Minister die de mijnen in zijn bevoegdheid heeft ».

Art. 5.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, behoudens artikel 3, dat op 1 Juli 1955 in werking zal treden.